

USO SEGURO E CONSERVAÇÃO ADEQUADA

- No caso de madeira maciça limpar utilizando pano limpo e/ou esponja macia, umedecido com água. A aplicação deve ser feita no mesmo sentido do veio da madeira, removendo o excesso de água, deixar o móvel secar à sombra em local ventilado;
- No caso de MDF e/ou multilaminado utilizar preferencialmente água morna, aplicando movimentos circulares, e tomando cuidado para não molhar em excesso;
- Para os componentes em metal a limpeza deve ser feita preferencialmente com detergente neutro, evitando-se o uso de produtos do tipo "limpeza pesada". Deve-se evitar sempre o contato com solventes oxigenado como, por exemplo, acetona e thinner, pois pode ocorrer amolecimento da película de tinta;
- Devem ser evitados produtos de limpeza com álcool, solventes, acetonas, abrasivos, soluções ácidas ou alcalinas, mesmo que diluídas;
- Caso a camada superficial da peça sofra risco ou quebra, deve-se aplicar no local uma camada de tinta metálica compatível com a pintura já existente. Evitando assim que o metal sofra oxidação;
- Evitar contato com itens pontiagudos e/ou cortantes, que gerem riscos na superfície metálica, e consequentes pontos de oxidação;
- Não é recomendado utilizar os produtos com componentes metálicos em regiões litorâneas;
- Caso o produto não seja apropriado para área externa, evitar a exposição a chuva, umidade e a forte intensidade de luz solar, que pode acarretar variações nas tonalidades do produto;
- Ao colocar objetos úmidos e/ou quentes sobre os tampos das mesas e aparadores utilizar uma proteção;
- Manter os produtos em ambientes arejados;
- Apertar os parafusos periodicamente;
- Evitar sobrecarga no produto;
- Verificar sempre se o produto está nivelado ao piso;
- As embalagens que acompanham nossos produtos são passíveis de serem recicladas. Pratique a reciclagem;
- O descarte do produto, após o término de sua vida útil, deve ser realizado de acordo com a legislação local.

SAFE USE AND PROPER STORAGE

- In the case of solid wood, clean using a clean cloth and / or soft sponge, moistened with Water. The application must be made in the same direction as the wood grain, removing the excess of water, let the furniture dry in the shade in a ventilated place.
- In the case of MDF and / or multilaminate, preferably use warm water, applying circular movements, and taking care not to get too wet;
- For metal components, cleaning should preferably be done with neutral detergent, avoiding the use of "heavy cleaning" products. You should always avoid contact with oxygenated solvents such as acetone and thinner, as it may occur softening of the paint film;
- Cleaning products with alcohol, solvents, acetones, abrasives, acidic or alkaline solutions, even if diluted should be avoided;
- If the surface layer of the part is scratched or broken, use a layer of metallic paint compatible with the existing paint. Thus preventing the metal from oxidizing.
- Avoid contact with sharp and / or cutting items, which generate scratches on the metallic surface, and consequently oxidation points;
- It is not recommended to use products with metallic components in coastal regions.
- If the product is not suitable for outdoor use, avoid exposure to rain, moisture and the strong intensity of sunlight, which can cause variations in the shades of the product.
- When placing damp and / or hot objects on the tops of tables and sideboards use protection.
- Keep products in a ventilated environment.
- Tighten the screws periodically.
- Avoid overloading the product.
- Always check that the product is leveled with the floor.
- The packaging that accompanies our products is liable to be recycled. Practice recycling.
- The disposal of the product, after the end of its useful life, must be carried out in accordance with the local legislation.

USO SEGURO Y ALMACENAMIENTO CORRECTO

- En el caso de madera sólida, limpie con un paño limpio y/o una esponja suave, humedecida con agua. La aplicación debe hacerse en la misma dirección que el grano de madera, eliminando el exceso agua, deje que los muebles se sequen a la sombra en un lugar ventilado;
- En el caso de MDF y/o multilaminado, use preferiblemente agua tibia, aplicando movimientos circulares y teniendo cuidado de no humedecerlo excesivamente;
- Para la limpieza de componentes metálicos debe hacerse preferiblemente con detergente neutro, evitando el uso de productos de "limpieza pesada". Siempre debes evitar contacto con disolventes oxigenados, como acetona y diluyentes, ya que la película de pintura puede suavizarse;
- Deben evitarse los productos de limpieza con alcohol, solventes, acetonas, abrasivos, soluciones ácidas o alcalinas, incluso si están diluidos;
- Si la capa superficial de la pieza está rayada o rota, se debe aplicar una capa de pintura metálica compatible con la pintura existente en el sitio. Previeniendo así la oxidación del metal;
- Evite el contacto con elementos afilados y/o cortantes, que generan arañazos en la superficie metálica y los consecuentes puntos de oxidación;
- No se recomienda utilizar productos con componentes metálicos en regiones costeras;
- Si el producto no es adecuado para uso en exteriores, evite la exposición a la lluvia, la humedad y la luz solar intensa, que pueden causar variaciones en los tonos del producto;
- Al colocar objetos húmedos y/o calientes en la parte superior de las mesas y aparadores, use una protección;
- Mantenga los productos en ambientes ventilados;
- Apriete los tornillos periódicamente;
- Evite sobrecargar el producto;
- Siempre verifique que el producto esté nivelado con el piso;
- El embalaje que acompaña a nuestros productos puede ser reciclado. Practica el reciclaje.
- La eliminación del producto, después del final de su vida útil, debe realizarse de acuerdo con la legislación local.

FRUTEIRA

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

ASSEMBLY INSTRUCTIONS | INSTRUCCIONES DE MONTAJE
INSTRUCTIONS DE MONTAGE | ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ МОНТАЖА



Ref. 13559072

TRAMONTINA

A Parafuso
[x8]



B Cavilha
[x8]



C Chave Phillips
(Não incluso)



MONTAGEM

- Antes de dar início à montagem, observe com atenção as ilustrações e informações sobre o produto;
- Para que o produto não pareça empenado, deve-se primeiramente montá-lo sem apertar os parafusos;
- Somente após concluir a montagem, ajuste o móvel sobre uma superfície plana a fim de fazer o aperto final. Você pode usar a própria embalagem para forrar o chão e proteger o produto contra danos durante a montagem;
- Ao terminar a montagem, faça o aperto final dos parafusos.

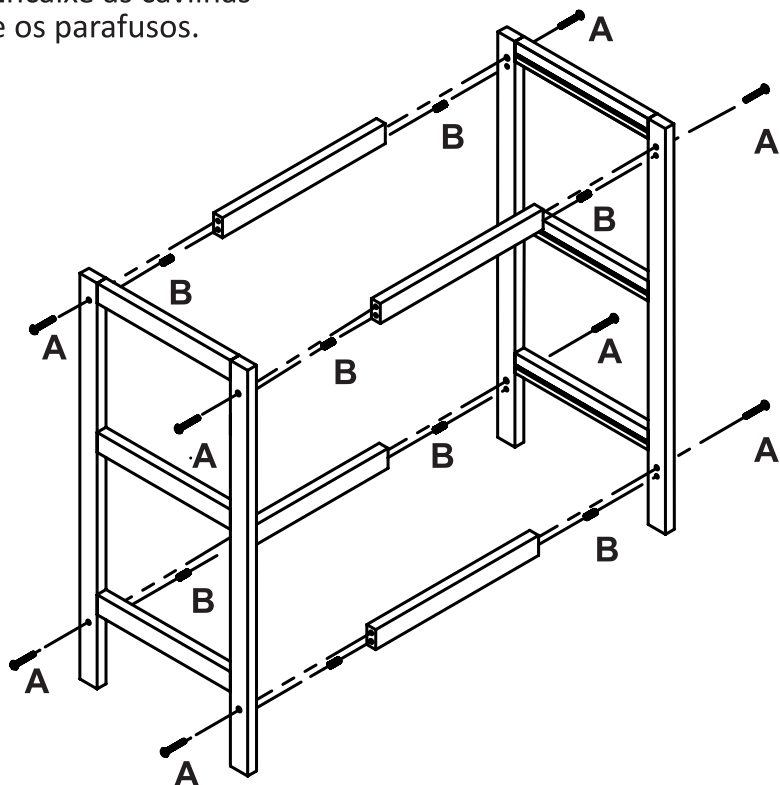
ASSEMBLY

- Before starting the assembly, carefully observe the illustrations and information about the product.
- In order that the product does not appear warped, it must first be assembled without tightening the screws.
- Only after completing the assembly, adjust the furniture on a flat surface in order to make the final tightening. You can use the packaging itself to cover the floor and protect the product from damage during assembly.

MONTAJE

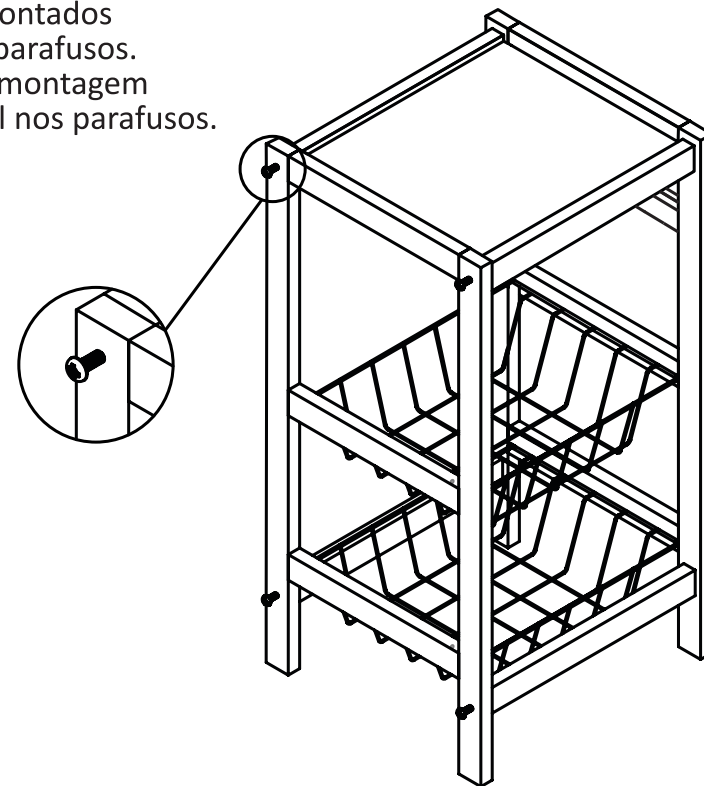
- Antes de comenzar el ensamblaje, observe cuidadosamente las ilustraciones y la información sobre el producto;
- Para que el producto no aparezca deformado, primero debe ensamblarse sin apretar los tornillos;
- Solo después de completar el ensamblaje, ajuste los muebles en una superficie plana para hacer el apriete final;
- Puede usar el embalaje para cubrir el piso y proteger el producto de daños durante el ensamblaje.

1 Encaixe as cavilhas e os parafusos.



2

Os cestos são montados sem apertar os parafusos. Após concluir a montagem dê o aperto final nos parafusos.



Ferramenta de Montagem | Assembly Tool | Herramienta de montaje

